

# AGENDA DE ACTIVIDADES CULTURALES Valle de Aranguren



## FEBRERO, MARZO 2010

Exposición Carnavales de Ahari Kultur Taldea / mes de marzo

### ORGANIZA:

Ayuntamiento  
del Valle de Aranguren



Área de  
Cultura y Fiestas

Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren



Kultur Etxea  
Aranguren Ibarra

### PATROCINAN:



Gobierno  
de Navarra



Programas "Arte y Cultura 2010" / "Escena" / "Red de Teatros de Navarra"

COLABORA:



## FEBRERO

**Lunes 1 de febrero**

Exposición. Pintura.

Casa de Cultura

JOSUNE IRIBARREN ESAIN

**Domingo 14 de febrero**

Teatro infantil. 18:00 horas

Casa de Cultura

"Salvar al señor Pérez"

LA RATONERA TEATRO

**Miércoles 17 de febrero**

Cuentacuentos (castellano) 18:00 horas

Casa de Cultura: Sala Ludoteca

SERGIO DE ANDRÉS

**Domingo 21 de febrero**

Cine infantil. 16:30 y 18:30 horas

Casa de Cultura

"Dos canguros muy maduros"

**Miércoles 24 de febrero**

Cuentacuentos (euskera) 18:00 horas

Casa de Cultura: Sala Ludoteca

INÉS BENGOA

**Viernes 26 de febrero**

Teatro. 21:00 horas

Casa de Cultura

"La zapatera prodigiosa"

TALLER DE TEATRO DEL VALLE DE ARANGUREN

**Sábado 27 de febrero**

Teatro. 20:00 horas

Casa de Cultura

"La zapatera prodigiosa"

TALLER DE TEATRO DEL VALLE DE ARANGUREN

**Domingo 28 de febrero**

Teatro. 20:00 horas

Casa de Cultura

"La zapatera prodigiosa"

TALLER DE TEATRO DEL VALLE DE ARANGUREN

## MARZO

**Lunes 1 de marzo**

Exposición

"Carnavales"

Casa de Cultura

AHARI KULTUR TALDEA

A

**Viernes 5 de marzo**

Cine Fórum. 20:00 horas

Casa de Cultura

"El secreto de sus ojos". JUAN JOSÉ CAMPANELLA

**Domingo 7 de marzo**

Teatro. 20:00 horas

Casa de Cultura

"Las Gallegas". LOLITA CORINA

**Viernes 12 de marzo**

Cine Fórum. 20:00 horas

Casa de Cultura

"Enemigos públicos". MICHAEL MANN

**Domingo 14 de marzo**

Teatro. 20:00 horas

Casa de Cultura

"Lisístrata, la paz por güebos"

COMPAÑÍA TEATRAL XXL

N

**Miércoles 17 de marzo**

Cuentacuentos (castellano) 18:00 horas

Casa de Cultura: Sala Ludoteca

ION IRAIZOZ

**Domingo 21 de marzo**

Espectáculo infantil de danza. 18:00 horas

Casa de Cultura

"Berta en el desván". LARUMBE DANZA

E

**Miércoles 24 de marzo**

Cuentacuentos (euskera) 18:00 horas

Casa de Cultura: Sala Ludoteca

PATRICIA ENERIZ

**Viernes 26 de marzo**

Cine Fórum. 20:00 horas

Casa de Cultura

"Despedidas". YOJIRO TAKITA

G

**Domingo 28 de marzo**

Cine infantil. 16:30 y 18:30 horas

Casa de Cultura

"Panet 51"

**Lunes 29 de marzo**

Concierto Coral. 20:00 horas

Parroquia San Pedro (Mutilva Baja)

CORAL VALLE DE ARANGUREN

A

**Martes 30 de marzo**

Concierto Coral. 20:00 horas

Parroquia San Pedro (Mutilva Baja).

GRUPO DE VOCES GRAVES "ORBELA OTXOTEA"

Del lunes 1  
al jueves 25  
de febrero

## EXPOSICIÓN DE ÓLEOS

**de Josune Iribarren Esain**  
"Deporte y paisaje en Navarra"

Se trata de una exposición en la que Navarra y su deporte rural son los protagonistas. En ella se muestran diferentes óleos y acrílicos, aunque también se presentan cartones con tratamientos mixtos que intentan reflejar el movimiento del pelotari en juego, sus manos, la tensión en la sokatira, etc.



De la misma manera forman parte de la exposición varios bodegones y paisajes todos ellos relacionados con Pamplona y su entorno navarro.

**HORARIO DE VISITAS:**  
de lunes a viernes  
de 16:00 a 21:00 h.

**LUGAR:**  
Casa de Cultura del  
Valle de Aranguren  
Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

**ENTRADA LIBRE**

Domingo 14  
de febrero

## TEATRO INFANTIL

**Compañía: La Ratonera Teatro**  
**Obra: "Salvar al señor Pérez"**

**Dirección: Roberto C. Berrío**

**Intérpretes: Selene Morante,  
Emilio Verdejo**



"Garabato y Mariflor son dos guardianes de los cuentos que reciben un encargo muy importante: los niños están comiendo muchas chucherías lo que ha provocado que el Ratón Pérez, encargado de su recogida, sufra exceso de trabajo. El señor Pérez está agotado y su vida corre peligro. Garabato y Mariflor junto con otros amigos de los cuentos como Caperucita Roja, la Bella Durmiente y la Ratita Presumida, ayudarán a que el Ratón Pérez vuelva a ser el mismo de siempre".

Espectáculo infantil que trabaja con los niños y niñas la amistad, el trabajo en equipo y la tolerancia, con el ánimo de llegar a los corazones de pequeños y mayores y de potenciar en ellos la capacidad de soñar y crear.

**18:00 horas**

**LUGAR:**  
Auditorio  
Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

**ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS**

**ENTRADA: 3 €**

Miércoles 17  
de febrero

## CUENTACUENTOS

**Castellano**

**"Cuentos con sabor a limón"**

**con Sergio de Andrés**



Todo el mundo dice que los cuentos son muy sabios, que saben mucho, ¡pues claro que saben!, saben a chocolate, fresa, regaliz... y también algunos saben a morcilla o cordero al chilindrón. Pero esas son otras historias, hoy sólo contamos historias que sepan a limón, Txis Pon.

**18:00 horas**

**LUGAR:**  
**SALA LUDOTECA**  
(sala exterior)

Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren  
Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

**ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS**

**ENTRADA LIBRE**

Se ruega puntualidad a la hora de asistir a la narración

Domingo 21  
de febrero

SESIONES:  
16:30 horas  
y  
18:30 horas

LUGAR:  
Auditorio  
Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS

ENTRADA: 2 €

## CINE INFANTIL

**Película:**  
"Dos canguros muy maduros"

**Dirección:** Walt Becker

**Con** John Travolta y Robin Williams

Dos mejores amigos - un divorciado con mala suerte en el amor (Robin Williams) y un soltero encantador (John Travolta) - ven como sus vidas se vuelven del revés cuando tienen que encargarse del cuidado de dos mellizos de 6 años justo cuando están a punto de ultimar el mejor negocio de sus vidas. Los ya no tan jóvenes solteros se las ven y se las desean para cuidar a los mellizos, (Ella Bleu Travolta y Conner Rayburn), yendo de desastre en desastre y quizás también a un nuevo entendimiento de lo que es verdaderamente importante en la vida.



Miércoles 24  
de febrero

18:00 horas

LUGAR:  
SALA LUDOTECA  
(sala exterior)

Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren  
Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS

ENTRADA LIBRE

## CUENTACUENTOS

euskera

**"Kamishipuinak"**

con Inés Bengoa

Kamishibai es una forma de contar cuentos que proviene de la tradición japonesa.

Si queréis pasar una tarde entretenida acercaos a estos cuentos que son para ver y escuchar, ya que van acompañados de ilustraciones; son tradicionales y modernos, ya que hay cuentos de antes y de ahora y nos abren una puerta a la imaginación, a la risa, al misterio, a la ensoñación, al juego y a la participación, como todos los cuentos.

Se ruega puntualidad a la hora de asistir a la narración



Viernes 26  
de febrero  
21:00 horas

Sábado 27  
de febrero  
20:00 horas

Domingo 28  
de febrero  
20:00 horas

## TEATRO

**Taller de Teatro  
del Valle de Aranguren**

**Obra: "La zapatera prodigiosa"  
de Federico García Lorca**

**Dirección:** Ángel Sagiés

El Taller de Teatro del Valle de Aranguren traslada su estreno a tiempos de Carnaval, y nada mejor para ello, que esta pieza de García Lorca "LA ZAPATERA PRODIGIOSA".



**LUGAR:**

Auditorio  
Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS

ENTRADA: 2,50 €

Se trata de una obra entrañable y universal, que siempre emociona. Un gran desfile de personajes, alrededor de un zapatero y una zapatera, que luchan por mantener su relación de cariño y respeto.

Un nuevo reto para el taller, que pondrá a prueba la versatilidad y experiencia de sus miembros.

La colaboración de la Banda de Música del valle en el espectáculo pondrá el matiz ideal a una puesta en escena que pretende dar un paso hacia delante en la trayectoria.

Del lunes 1  
al martes 30  
de marzo

HORARIO DE VISITAS:  
de lunes a viernes  
de 16:00 a 21:00 h.

**LUGAR:**

Casa de Cultura del  
Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

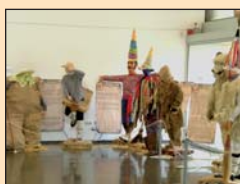
ENTRADA LIBRE

**EXPOSICIÓN DE CARNAVALES****de Ahari Katur Taldea**

La exposición es un recorrido por los principales carnavales rurales vascos, (Lanz, Altsasua, Ituren...).

Mediante una fiel copia de los personajes específicos de cada carnaval, el olor de la paja, el ruido de la esquilas y una banda sonora adecuada conseguimos que el público comprenda y admire la trascendencia de tan ancestral rito.

Todas las creaciones van acompañadas de unos breves textos extraídos de los estudios realizados por Barandiarán, Satrustegi, Jimeno Jurío... donde se explican los orígenes y significados de estos ritos.



Viernes 5  
de marzo

20:00 horas

**LUGAR:**

Auditorio  
Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
JÓVENES Y ADULTOS

ENTRADA: 2,50 €

**CINE FÓRUM**

Dirigido por Juan Zapater

Película "El secreto de sus ojos"

Dirección: Juan José Campanella

Nacionalidad: Argentina, 2009

Intérpretes: Ricardo Darín, Soledad Villamil, Guillermo Francella, Pablo Rago

Benjamín Espósito acaba de jubilarse después de trabajar toda una vida como empleado en un Juzgado Penal. Para ocupar su tiempo libre decide escribir una novela basada en una historia real de la que ha sido testigo y protagonista.

La novela que escribe es, en apariencia, la historia de un asesinato ocurrido en Buenos Aires en 1974 y de la investigación para hallar al culpable. Pero una vez abierta la puerta de ese pasado al propio Espósito se le volverá imposible cerrarla.



Domingo 7  
de marzo

20:00 horas

LUGAR:

Auditorio

Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
JÓVENES Y ADULTOS

ENTRADA: 6 €

## TEATRO

**Compañía:** Lolita Corina

**Obra:** "Las gallegas"

**Dirección:** Álex Navarro

**Intérpretes:** Lola González y  
Coral Ros

"Las gallegas" nos descubren su peculiar visión de un viaje a través de la muerte. Las dos protagonistas aparecen en su propio funeral ingenuas de su nueva realidad.

Lolita y Corina se adaptan sin complejos a cualquier acontecimiento, una guía inesperada les ayudará a desvelar los secretos de "la otra vida".

Comedia y clown nos acompañan en este singular viaje de "Las Gallegas" desde su funeral hasta la transformación en fantasmas profesionales.



Viernes 12  
de marzo

20:00 horas

LUGAR:

Auditorio

Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
JÓVENES Y ADULTOS

ENTRADA: 2,50 €

## CINE FÓRUM

**Dirigido por** Juan Zapater

**Película**

**"Enemigos públicos"**

**Dirección:** Michael Mann

**Nacionalidad:** USA, 2009

**Intérpretes:**

Johnny Depp, Christian Bale, Marion

Cotillard, Billy Crudup, Stephen Dorff, Stephen Lang, Jason Clarke

Nadie era capaz de detener a Dillinger y a su banda. No había cárcel que se le resistiera. Gracias a su encanto personal y a sus osadas fugas era aplaudido por casi todo el mundo, desde su novia Billie hasta el hombre de a pie que no sentía simpatía alguna por los bancos que habían hundido al país en la depresión. Las aventuras de la banda de Dillinger, que posteriormente incluiría al psicópata Baby Face Nelson y a Alvin Karpis, entretenían a la mayoría, pero J. Edgar Hoover tuvo la idea de servirse de la captura del bandido para empezar a transformar su "Bureau of Investigation".



Domingo 14  
de marzo

20:00 horas

LUGAR:  
Auditorio  
Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
JÓVENES Y ADULTOS

ENTRADA: 6 €

## TEATRO

**Compañía Teatral XXL presenta**  
**Obra: "Lisistrata, la paz por güebos"**

Dirección: Ramón Vidal

Música en directo interpretada por:

Juan Malgarejo y Javier Aramendia

Intérpretes: Patxi Larrea, Sergio de Andrés, Maite Redín,  
Nerea Bonito, Adriana Olmedo

Con cinco actores que dan vida a casi una veintena de personajes y dos músicos sobre el escenario que interpretan todas las canciones en directo, "Lisistrata, la paz por güebos", pese a su tono de comedia y su antigüedad, reflexiona sobre un asunto actual como es la guerra, ya que Lisistrata, esposa de un soldado ateniense, cansada de las continuas guerras entre Atenas, Esparta y otras ciudades griegas, convence a las mujeres de ambos bandos para realizar una huelga de tipo sexual y no mantener relaciones con sus esposos hasta que firmen éstos la paz, lo que finalmente consiguen. Se trata de una adaptación "muy, muy, muy libre" y "muy loca" de la obra de Aristófanes.



Miércoles 17  
de marzo

18:00 horas

LUGAR:  
SALA LUDOTECA  
(sala exterior)

Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren  
Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS

ENTRADA LIBRE

## CUENTACUENTOS

Castellano

**"Cuentos sin ton ni son"**

con Ion Iraizoz

"Cuentos sin ton ni son" son cuentos nacidos de la imaginación. Cuentos del sur y del norte, del este y del oeste, de todos y para todos.



Disfrutemos de estos cuentos con ritmo y emoción.

Se ruega puntualidad a la hora de asistir a la narración.

Domingo 21  
de marzo

## ESPECTÁCULO INFANTIL DE DANZA

**PROGRAMA ESCENA 2010**

**Compañía: Larumbre Danza**

**Obra: "Berta en el desván"**

18:00 horas

Dirección y coreografía: Joaquín Abella  
Cuerpo de baile: Personajes en escena:  
Sara Mogarra, Joaquín Abella, Clarissa Castro  
Personajes virtuales:  
Daniela Merlo, Unai Torres y Clarissa Castro

"Berta en el desván" es un espectáculo de danza contemporánea dirigido a un público infantil de entre cuatro y diez años que reflexiona sobre el mundo interno de los niños, queriendo ser un ejercicio de comunicación, tolerancia y diálogo con los adultos. La protagonista es una niña de diez años que descubre en el desván de su casa un lugar de juego misterioso, atractivo y lleno de colores. Pero en los recovecos del desván habitan la Duquesa, su hijo y el mayordomo, quienes celosos de los colores, se las ingeniarán para robárselos todos.

**LUGAR:**

Auditorio  
Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS

ENTRADA: 3 €



Miércoles 24  
de marzo

## CUENTA CUENTOS

18:00 horas

**Euskera**

**"Hotz ala bero, ipuinak"**

con Patricia Eneriz

**LUGAR:**  
SALA LUDOTECA  
(sala exterior)

Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren  
Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS  
PÚBLICOS

ENTRADA LIBRE

Hay uno sobre la alfombra, cuatro en el plato de la sopa y cinco en el bolsillo de tu cazadora, pero ¡cuidado! porque debajo de la cama hay escondidos seis.



¡Uno, cuatro, cinco y seis hacen 16!

Sal, corre, ven y ayúdame a contar.

Se ruega puntualidad a la hora de asistir a la narración.

Viernes 26  
de marzo

20:00 horas

**LUGAR:**  
Auditorio  
Casa de Cultura  
del Valle de  
Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
JÓVENES Y ADULTOS

ENTRADA: 2,50 €

## CINE FÓRUM

**Dirigido por Juan Zapater**

**Película: "Despedidas"**

**Dirección:** Yojiro Takita

**Nacionalidad:** Japón, 2008

**Intérpretes:** Masahiro Motoki, Ryoko Hirosue, Tsutomu Yamazaki, Tetta Sugimoto, Kimiko Yo, Takashi Sasano, Kazuko Yoshiyuki

Daigo Kobayashi, antiguo violonchelista de una orquesta que se acaba de disolver, acaba vagando por las calles sin trabajo y sin demasiada esperanza. Por ello, decide regresar a su ciudad natal en compañía de su esposa. Allí consigue un empleo como enterrador: limpia los cuerpos, los coloca en su ataúd y los envía al otro mundo de la mejor forma posible. Aunque su esposa y sus vecinos contemplan con desagrado este puesto, Daigo descubrirá en este ritual de muerte la chispa vital que le faltaba a su propia vida.



Domingo 28  
de marzo

**SESIONES:**  
16:30 horas  
y  
18:30 horas

**LUGAR:**  
Auditorio  
Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren

Plaza Eguzki  
(Mutilva Alta)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS

ENTRADA: 2 €

## CINE INFANTIL

**Película: "Planet 51"**

**Dirección:** Jorge Blanco

"Planet 51" es la historia de una familia de extraterrestres que vive tranquilamente en su planeta hasta la llegada de lo que para ellos es un alienígena: un hombre. El Capitán Charles "Chuck" Baker, astronauta americano, aterriza en Planet 51 pensando que es la primera persona en pisar el planeta. Para su sorpresa, descubre que el planeta está habitado por pequeñas criaturas verdes que viven felizmente en un mundo plagado de cercas blancas, reminiscencia de la alegre inocencia de la América de los años 50, y cuyo único temor es el de ser invadidos por alienígenas... ¡como Chuck! Ayudado por su compañero robot "Rover" y su nuevo amigo Lem, Chuck tendrá que abrirse camino a través del deslumbrante y desconcertante paisaje de Planet 51 para no convertirse en pieza permanente del Museo Espacial de Invasores Alienígenas de Planet 51.



Lunes 29  
de marzo

20:00 horas

LUGAR:  
Parroquia  
"San Pedro"

(Mutilva Baja)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS

ENTRADA LIBRE

## CONCIERTO DE MÚSICA CORAL

### Coral Valle de Aranguren

Director:  
Gonzalo Esparza Imas

El concierto coral que presentamos esta Semana Santa 2010 quiere ser un repaso a obras que durante estos 15 años de vida de la Asociación se han ido aprendiendo e interpretando dentro de los ciclos sacros en los que hemos participado.

Un vía crucis coral donde el texto es sentido, la música, emoción y cada uno de los que han participado en estos años, cantando o escuchando, protagonistas.



Martes 30  
de marzo

20:00 horas

LUGAR:  
Parroquia  
"San Pedro"

(Mutilva Baja)

ACTIVIDAD PARA  
TODOS LOS PÚBLICOS

ENTRADA LIBRE

## CONCIERTO DE MÚSICA CORAL

### Grupo de Voces Graves "Orbela Otxotea"

Director: Alfonso Ortiz Santesteban

Orbela está compuesto por dieciséis voces masculinas a los que les une la pasión por la música y el deseo de estudiar, trabajar y popularizar el rico folklore de nuestra tierra y ampliar su repertorio con otras obras de polifonía de los siglos XVI, XVII y XVIII así como de los actuales y modernos compositores de todo el mundo.

Pertenece a la Federación de Coros de Navarra / *Nafarroako Abesbatzen Elkarte*.



### NOTA IMPORTANTE:

### VARIACIÓN DE PRECIO EN ALGUNOS ESPECTÁCULOS

Por adhesión a los programas Red de Teatros de Navarra y Escena es requisito unificar precios en todos los espacios escénicos de Navarra y es condición indispensable aplicar los siguientes precios para espectáculos:

Adultos 6 €

Infantiles 3 €

Dichos precios se aplicarán a las funciones de grupos que se incluyan en las referidas programaciones y se especificará en cada caso.

Para el resto de actividades y programas el precio se mantendrán:

Público adulto 2,50 €

Público Infantil 2 €

- En cada una de las actividades se especifica la hora de comienzo y las edades y público a las que están destinadas. Se ruega prestar atención al horario, fechas y edades para cada actividad.

#### VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS

• **Venta de entradas, sin numerar.** Se recuerda que el aforo del auditorio es limitado. Los pases, en su caso, al precio especificado en cada acto, podrán ser retirados:

• **De forma anticipada:** la misma semana de la actividad, de lunes a viernes en horario de 11:00 horas a 13:00 horas y de 17:00 horas a 21:00 horas, en el mostrador de atención de la Casa de Cultura.

*(Debido a la limitación del aforo no se hacen reservas por teléfono).*

• **El día de la actividad:** si quedan entradas, media hora antes del comienzo de los espectáculos. *(Por cuestión de orden solamente se venderán entradas correspondientes al espectáculo de ese día).*

No se admiten devoluciones  
de entradas adquiridas de forma anticipada  
(cada persona no podrá adquirir más de seis localidades)  
Teléfono de la taquilla: 948 - 29 14 89

- Tratándose de actividades culturales y no comerciales, dentro del auditorio no está permitido consumir ningún tipo de alimento o bebidas, incluidas las chucherías.
- Por respeto a los actores y al resto de espectadores, **se ruega la máxima puntualidad.** La **desconexión de teléfonos móviles;** de la misma manera las señales horarias y alarmas de relojes.
- **Queda totalmente prohibido filmar, grabar o hacer fotografías** de los actos sin autorización expresa de las Compañías y la Organización. En ningún caso se utilizará flash.
- **Una vez comenzado el espectáculo, actuación o proyección, no será posible el acceso al auditorio.**
- El Ayuntamiento del Valle de Aranguren, se reserva el derecho de admisión de aquellas personas que no respeten las recomendaciones señaladas
- Cualquier cambio o eventualidad de la programación, se hará público en la cartelera de la Casa de Cultura y en el Punto de Información Municipal (canal de televisión local) y en la página web del Ayuntamiento del Valle de Aranguren: [www.aranguren.es](http://www.aranguren.es)
- **Para más información sobre las actividades y espectáculos programados, pueden llamar al teléfono 948 - 29 08 82.**

Casa de Cultura  
del Valle de Aranguren



Kultur Etxea  
Aranguren Ibarra

Plaza Eguzki · 31192 Mutilva Alta (Navarra)  
Teléfono: 948 29 08 82 · Fax: 948 29 18 77  
E-mail: [cultura@aranguren.es](mailto:cultura@aranguren.es)